

孔子紀元二千四百九十七年 夏歷歲次丙戌年九月廿八日

●各方代表到寧商談

●民團十萬加入共軍

南京二十貳日電。台衆社消息。延安共產黨電台廣播。兩星期以來。民團及義勇軍之加入共產黨者。數達拾萬人。游擊隊之在中央軍後方活動。已使政府之軍事機構感受破壞。尤其是在江蘇北部。政府方面昨日亦承認平津公路上有共軍出沒。屢次騷擾來往車輛。離北平東南五拾七里處。已爲共軍盤据。截斷交通云。

●甘地飭回教息暴亂

新德里二拾一日電。印度革命領袖甘地。是日在新聞記者會議上宣佈。謂孟加拉回教徒徒衆多。回教會俱有充份力量。足以制止現時孟加拉東部之政治暴亂。彼將於下星期親赴衝突區。作實地調查。設法解決亂事。解除新過渡政府所受之威脅云。

●高麗共黨圖謀革命

漢城貳十一日美聯社電。美軍官披露。最近搜出之共產黨文件。內有所謂共黨對高麗大計劃。擬定於壹九四五年拾貳月者。依照此計劃。共黨圖謀暗派精練軍隊五十萬人。偷進高麗南部。設立左派政府。該計劃包刮用三年或兩年時間。訓練革命幹才。組織軍警。現時目的爲廣招黨員。至組織健全時。乃遣派黨員分頭工作。及勢力達到相當高度。然後設法與右派合作。共組新政府云。

● 派機測量遠東航線

三藩市廿一日電。汎美世界空運公司。昨晚派機至遠東主要商埠拾處。測量飛行航線。所費時間將要三拾五日。第一停點爲檀香山。繼至日本。中國。安南。泰國。馬來亞。緬甸。爪哇與印度。該機載有該公司專家。與美政府代表員。

●撥去日人三百萬名

北平廿二日合衆社電，軍事調處部是日公佈，在過去一年之內，由中國本部滿洲及台灣，撥回日本戰俘及日僑三百萬名，撥回高麗人六萬名云。

●華軍官六十名抵美

▲華裔軍人四名携妻回美
西雅圖二拾一日電，美國陸軍運輸艦美斯窩夫號，昨星期六日，安抵此間。載有美兵八百八拾九名，中國陸軍軍官六十名，將在美國軍事學校研究，華僑三拾一名，此外有華裔軍人新娘四名，該四名新娘，乃在中國結婚者，曾在上海學習英文，能操普通英語，是次抵埠，亦

爲自離上海夫妻團聚首次。因在船上均要分別居住云。

美軍搜查司徒勒德

德國司徒勒德廿二日聯合社電。此間美軍部消息。昨美國巡邏車三百人。德國警察二百人。携有輕機關槍等。由輕坦克車掩護。突然圍困司徒勒德堡之中心點（大約共丁方四個布洛）。並下令所有德民不准出街。否則。將之拘捕。美軍協同德警察。聯同搜查該地區。因前日有德民暗藏炸彈於美軍部及軍事法庭等機關。歷經數小時之搜查。逮捕有嫌疑犯五十五人。並尋獲有暗藏軍用品十車。美軍部現仍然加緊防禦云。

●美俄對保國之近訊

美京華盛頓廿二日聯合社電。蘇俄代表是日又抗拒美國提出關於保加利亞議和計劃。由聯軍監視保國。

保證全保國人民有真正自由選舉

· 改革政府 · 蘇俄謂美國此舉太過
野蠻 · 干涉保國內政 · 美國國務卿
曾致書保國首相金文氏 · 希望保國
依照美英俄三強巨頭在也爾他所定

之公約進行。凡於戰後解放在法

期之下之國家，如等國之人民，須要有真正自由選舉。本氏已接有金首相之答覆。保國已將實行美國之計劃。蘇俄代表沙治卡沃蘇夫中將

●與英方代表簽訂拉卜臣少將降
●召開聯國管制委員會會議。討論

國之問題云。

●英要人將發表演論

英京倫敦廿二日聯合社電。據此間

英政府發言人稱。英國外交部員芬氏。將於是日向英下議院發表

國對外政策之重要言論 與蘇俄有連帶關係。英相阿特里及英保守黨領袖邱卓爾。將於廿三日亦有重要言論發表。英國外交政策或將有士

變動云。

●罷工損失三萬萬元
美國匹斯堡埠廿一日電。匹斯堡埠之電力工人罷工。經二拾七日之久。今日已表決復工。據該埠某報件

計。是次罷工。該埠商業與工全

△本報價目表

	△每季	△半年	△全年
雪城埠派到一元一	三元三毫	六元六毫	十三元貳毫
本埠郵寄一元三五	四元零五	八元一毫	十六元貳毫
加勝美墨一元三毫	三元六毫	七元零五	十三元八毫
中國各國一元三五	四元零五	八元一毫	十六元貳毫

除星期日外，皆按日呈閱，無論取閱久暫，報費均要先惠，空函定閱，恕不奉呈。

司理部啟

雲 高 華 埠
 (店) (商) (貨) (百) (比) (慎) (乞)
 貨物 最靚 價錢 亦平 華友 光顧 極表 歡迎
 Hudson's Bay Company.
 INCORPORATED 2ND MAY 1870

廣東台山弟等厚集資本專營找換
 滙兌銀業信託油米火水
 生意兼接理外洋書信銀
 兩交付快捷妥當取佣從
 廉如蒙委託請依上列地
 址賜示
 總經理 馬渠俊
 司理 馬祺本謹啟
 白沙舊墟 馬恒波

(滿) (地) (可) (銀) (行)

歡迎華方信託
 本行歡迎華友揭借款項
 利息低微每壹百
 元分十二個月還
 欸月利二毫七仙
 (即每年抽六厘
 利息)如講有勝
 利公債或買有人
 壽保險者揭借款
 項利息更低如蒙
 光顧無任歡迎
 本行創立壹百廿
 五年向爲加拿大
 各界人士服務

"MY BANK"
 TO A MILLION CANADIANS
8 of m

BANK OF MONTREAL

◎住家房出賃

有住家聯房一間出賃內有睡房廁所及沐浴室并裝有煤氣爐睡房內有大牀能以開合各房間修飾一新月租卅元 1255 Melville St. PA. 410

行銀梳仔襟
THE CANADIAN BANK OF COMMERCE
 501 MAIN STREET, VANCOUVER, B.C.

本銀行現可發
 行法幣滙單。
 向駐上海暨天
 津之大通銀行
 提款。並可發
 行滙單向下列
 各埠 廣州、重慶、
 福州、漢口、昆明、
 南京、北平、汕頭、
 岱山、暨青島之郵政
 貯蓄銀行提款。

滙價照時價計
 算。每人每月
 限滙法幣與一
 百元美幣相等

爾之銀兩穩固。

(一)倘將爾之銀兩儲於賚路銀行。則有資產廿萬萬元爲之保障。同時又可以保護爾本人之將來也。請刻即存款於本銀行。而逐漸增加爾之儲金。按定時而儲蓄。持之永久。則積少成多也。

▲接滙中國款項

加拿大賚路銀行啟

THE ROYAL BANK OF CANADA

華埠 司公生萬廣 雲哥
KWONG MAN SANG CO.
LIMITED
236 Pender St. E. Vancouver, B.C.

四	豆	土	土
時	豉	製	製
瓜	冲	咸	抽
菜	菜	魚	油

雲哥華

東亞旅館
TUNG AH ROOMS
101 Pender St. E.
Vancouver, B.C.



重新廣告

本旅館新人接手營
大加改良煥然一新
舍通爽汽暖溫燠床
清潔水喉冷熱招待
富往來便捷僑胞駕
特別歡迎

◎電話 PA. 5080C

司理人 馬修鐵全
余統据

片打街


樂集圖書


Optimistic Library
 126 A Pender St. E.
 Vancouver, B. C.

電話 PA. 3766..... 館主張貞信

新時代散文選集...
 一里 程 碑 全一冊 五毛

是華僑文藝叢書之一

紐約出版... 內容有批評攷據
 介紹羅威爾筆速寫遊記序文

電話 BA. 0410

兒童玩具 喜慶禮物 男女用品 花圈
 專賣 鮮花 盆花 香烟 罐生果 東原水
 鹹甜 鹹甜 鹹甜 鹹甜 鹹甜 鹹甜 鹹甜 鹹甜 鹹甜 鹹甜

信 貞 龔

四號西街 寶深街角

花 鋪

花圈 花籃 花籃 花籃 花籃 花籃 花籃 花籃 花籃 花籃

Jirroll Dee, Florist, 2396 W. 4th Ave.

●最新發明●

●健腎聖藥●

道 存 生 殖 丸



打破新紀錄

固精

壯筋

益氣

甯心

生殖

無所不能

補髓

活絡

生血

安神

添丁

壹百粒每盒拾元

大幫花旗參上市價錢克己

PHONE MA. 3529
行藥生活
WAT SANG CO.
87 E. Pender St.
Vancouver, B.C.

真正熊胆代賣 每兩五元

真正春鹿尾 每兩二十五元

（生精補髓，強筋健骨，無以倫之。）

（固本健腎無雙，立止夜尿第一。）

治生固本丸（百粒日）每盒二元七毫

謝神節靚臘味

[illegible]

大平賣酬顧客

以保業權云。

是日開始飛赴全東亞二萬四千里之
航程。預算在三十五日內。能遍飛
下列地點。檀香山。中島途。關島

永生 永達 汝熾 汝剛 汝昌
汝禧 汝添 廣普 全祝詞打字機
壹架 (未完)

廣豐園有數目轆轤未清者請依時到去理妥一俟概與承頂人無關特此聲明以免後論 陸和園

（素車） 仁安堂二 李結 李兆合家一 吳球 吳球
吳瑞端 吳啟榮 全一 九楊 福金 伴林全一 傍
灼南 炳照 全一 劉開 冠香 德基 各一

1000

麵製造廠謹啓

馳名之

t. East. Vancouver, B.C. Canada

t. East. Vancouver, B.C. Canada

門大小機關

門大小機關

半

半

電器等工作工精快捷取價相宜

電器等工作工精快捷取價相宜

賜函報知則情意足感若郁華兄

賜函報知則情意足感若郁華兄

請注意！
生意。樓業事件。因其有商

請注意！
生意。樓業事件。因其有商

W. W. Calgary, Alberta

W. W. Calgary, Alberta

以免後論
黃光預啟

以免後論
黃光預啟

阿繼堯醫師

上午十一時：...至一時
下午三時：...至五時
〔星期日休息〕

奇化街五四二號

電話 H.A. 3547 L

合時藥品上市

稷降
土產

靚蘿白 沽楚顧客見諒

腳兆菜 每磅銀八仙

各貨寄費 買者自理
如蒙光顧 請早惠臨

本園特啟

民國卅五年十月十二日已時病于雲市聖保羅醫院測生于民國元前廿三年積悶享壽六十一歲孝等踴地呼天號慕莫及親視含遵禮成服謹擇于十月廿八日午二時在丹李維衙門牌三百〇號市黨殯儀館家奠出喪前往華人場畧停經過轉回停厝于暗市黨肆候船交通時運回祖國安葬忝友世戚宗鄉

誼哀此訃

未亡人 黃氏 泣淚飲
孤子 祖開 泣血稽
適其母譚寶珠 泣血飲
媳 譚氏 泣淚飲
吳容 拭淚歛
換女 美蓉 拭淚欵
期服女孫 奕女 拭淚欵
總服婿 阮欣 莫社湖 拭淚鞠
小功服外孫 柏林 拭淚鞠
司書高華 女歡 拭淚欵
云雲 社務 拭淚稽
治喪處 雲東二百卅八號同益片打街東

馬郁華馬景韶台山白沙南安里人今接有家信由本處寄來代交因不知郵址無從轉上如有親朋知他等現寓何處請賜函報知則情意足感若都華兄景韶姪見此告白即從下列通訊處告及至要

馬邦華 馬變允同啟

PALACE CAFE
817 Centre St. Calgary, Alberta

◎代理買賣生意實業廣告·

僑胞欲買餐館貨倉等生意者請注意！

弟爲僑胞服務，歷年在卡城，專代理買賣生意。樓業事件。因其有商務經驗，辦理認真，快捷妥善。久爲各方面人所稱許。故現常有中西人之大小餐館及貨倉等生意，委託代賣，我僑胞如有志圖斯等生意者，請爲賜知。弟定當盡力代你尋得相當之營業，以副雅意。倘承信託，請親來接洽，或用函商，無任歡迎！

卡技利 何林啟

通訊： HO LEM 電話： R-2326
121-2nd Ave. W. Calgary, Alberta

◎承受陳康園聲明

啟者陳康園原係陳康所耕今陳康願將該園及全盤車輛用具傢私項與黃光備價承受定期於十月廿六日下午一時在陳康園當衆交易清楚倘中西

日一開歡大會... 主席鄭程萬... 佈開會旨趣... 諸君演說此次籌款之必要...

●黃昭立謝啓... 本人與孔先生... 承蒙各界... 贊助...

●哀謝... 哀啟者胞弟周廣福... 於民國廿五年十月六日病終...

●黃昭立謝啓... 本人與孔先生... 承蒙各界... 贊助...

●黃昭立謝啓... 本人與孔先生... 承蒙各界... 贊助...

●黃昭立謝啓... 本人與孔先生... 承蒙各界... 贊助...

●黃昭立謝啓... 本人與孔先生... 承蒙各界... 贊助...

●黃昭立謝啓... 本人與孔先生... 承蒙各界... 贊助...

●黃昭立謝啓... 本人與孔先生... 承蒙各界... 贊助...

●黃昭立謝啓... 本人與孔先生... 承蒙各界... 贊助...

●黃昭立謝啓... 本人與孔先生... 承蒙各界... 贊助...

●頂靚屋出賣... 有五個房... 夾廿三街... 街角位置... 實價...

●餐館出賣... 此餐館設在... 街角位置... 實價...

●家禽生意出賣... 此項生意設在... 街角位置... 實價...

●哀謝... 哀啟者胞弟周廣福... 於民國廿五年十月六日病終...

●哀謝... 哀啟者胞弟周廣福... 於民國廿五年十月六日病終...

●哀謝... 哀啟者胞弟周廣福... 於民國廿五年十月六日病終...

●哀謝... 哀啟者胞弟周廣福... 於民國廿五年十月六日病終...

●哀謝... 哀啟者胞弟周廣福... 於民國廿五年十月六日病終...

●哀謝... 哀啟者胞弟周廣福... 於民國廿五年十月六日病終...

●哀謝... 哀啟者胞弟周廣福... 於民國廿五年十月六日病終...

●哀謝... 哀啟者胞弟周廣福... 於民國廿五年十月六日病終...

●余毓華氏新發明... 經驗神效... 治癒各種... 病症...

●余毓華氏新發明... 經驗神效... 治癒各種... 病症...

●余毓華氏新發明... 經驗神效... 治癒各種... 病症...

●余毓華氏新發明... 經驗神效... 治癒各種... 病症...

●余毓華氏新發明... 經驗神效... 治癒各種... 病症...

●余毓華氏新發明... 經驗神效... 治癒各種... 病症...

●余毓華氏新發明... 經驗神效... 治癒各種... 病症...

●余毓華氏新發明... 經驗神效... 治癒各種... 病症...

●余毓華氏新發明... 經驗神效... 治癒各種... 病症...

●余毓華氏新發明... 經驗神效... 治癒各種... 病症...

●余毓華氏新發明... 經驗神效... 治癒各種... 病症...

●余毓華氏新發明... 經驗神效... 治癒各種... 病症...

●余毓華氏新發明... 經驗神效... 治癒各種... 病症...

●余毓華氏新發明... 經驗神效... 治癒各種... 病症...

●余毓華氏新發明... 經驗神效... 治癒各種... 病症...

●余毓華氏新發明... 經驗神效... 治癒各種... 病症...

●余毓華氏新發明... 經驗神效... 治癒各種... 病症...

●余毓華氏新發明... 經驗神效... 治癒各種... 病症...

●余毓華氏新發明... 經驗神效... 治癒各種... 病症...

●余毓華氏新發明... 經驗神效... 治癒各種... 病症...

●余毓華氏新發明... 經驗神效... 治癒各種... 病症...

●余毓華氏新發明... 經驗神效... 治癒各種... 病症...

世界新聞

美售貨船與中國

華盛頓廿一日聯合社電。據美國官方發言人稱。美政府將在戰時有各種大小商運貨船。共六千餘艘。現美政府批准四百一十四艘發賣。內有一百六十二艘。為賣給美航業家之用。其餘二百五十二艘。即售與中國政府及其他國家云。

美國借土其鉅款

華盛頓二十日電。據外交部可靠消息。美國增加信託借款與土耳其。其數約由五千五百萬至五千萬元。為土國能拒蘇俄。要求佔管理達達尼爾海峽一份子。此借款計劃。乃協助土國早日改良其鐵路與工藝。變為現代化云。

土耳其堅拒俄要求

土耳其其京士坦丁廿一日聯合社電。土耳其政府是日宣佈。土政府已堅持拒絕蘇俄一切之要求。但願將地中海達達尼爾海峽輪運及防衛等問題。交出英美法俄四國及一九三六年在蒙特古斯約之國家(除日本外)。共同討論。商量計劃云。

南國釋放希臘機員

希臘政府廿一日聯合社電。據希臘政府是日宣佈。南斯拉夫國空軍。於九月六日強迫希臘戰鬥機一架。降下於南國境內。並將駕駛員扣留。至今已有一月之久。於昨日始釋放該駕駛員返國云。

日襲檀島演習四月

東京廿二日合衆社電。國際軍事法庭。昨日續審日本主要戰犯。由檢察官供出日本海軍。遠在珍珠港事件未爆發以前四個月。已在太平洋上演習襲擊夏威夷戰術。至一九四四年十一月十日。已發出進攻英美號令。

波蘭饑荒日見嚴重

波蘭京華沙廿一日聯合社電。加拿大駐波蘭國際聯合救濟總會調查部委員差利度准將。於是日發出消息。波蘭饑荒情形。日甚嚴重。在於近二三月內。若無救濟品接濟。波蘭人民將有不堪設想之狀態云。

印度國軍指揮斃命

星加坡廿二日電。合衆社消息。官方報稱。根據在東京之透切調查。戰時倭寇建立之印度國軍。是由波斯將軍擔任指揮。波斯登九四五年八月由星加坡飛日。中途失事。墜落台灣。波斯身受重傷。移往台北陸軍醫院治理。因心力疲弱。卒於該月十八夜斃命。

名馳 鮮味 五香 五香 五香 五香 五香
原 豆 冲 鼓 原
油 菜 菜 油 菜
雲 中 國 政 府 油 廠 謹 啓
China Soya-Bean Products
652-666 E. Broadway
Vancouver, B. C.

CHINA VAN TRADING CO. IMPORTERS-EXPORTERS-JOBBERS
CABLE ADDRESS "CHAVAN" VANCOUVER, CANADA
256 E. PENDER ST. VANCOUVER, B.C.
CHINA AGENCIES LIMITED REAL ESTATE-INSURANCE-INVESTMENTS
雷根寫字樓 舖廣告
遷者本公司擴張營業 今遷往片打街東門牌 二五六號(即新遠東 旅館樓下)專理樓宇 產業生意買賣交易文 件契約
代理各種保險 僑胞如有委託隨時應 命包理妥當希為留意
附設 中英行 莊 專辦中美出入口貨接 理省港澳滙兌及中山 各都金銀信匯香港 復興隆莊莊設石岐滙 通銀號照信直達府 上同時收回頭信寄來 包理一切索字信用快 捷穩固
司理人 雷根啓

NEW ORIENT HOTEL
258 Pender St. E. Vancouver, B.C.
新遠東旅館 設在華區中 馬龍與車水 八達又四通 摩登新面 樓宇本高崇 房間寬敞 華麗兼珍瓏 熱水和氣 隨時應給 樽床傢私 舒眠臥醉 各界光顧 倒履不勝 歡迎
電話 PA. 0647
司理人 雷根啓

(福音聲)
作惡者流。則震怒之。不許垂名後 世。
「聖經時。三十四篇十六節」

美華大藥房 MEE WAH TONG, INC.
Billings, Montana, U. S. A.
補血和健腎 服過後來尋
美華大補品 僑胞久相信
精製新出世之參茸補藥汁
參茸之汁。乃採集深山之精華。與鹿 茸之汁。加以科學方法之研究。然後 煉製而成。其功效。能滋陰補腎。益 氣養血。凡患虛弱。貧血。神經衰弱。 遺精。早洩。陽痿。腰酸背痛。頭暈 目眩。失眠。食慾不振。以及婦女月 經不調。赤白帶下。產後失血。等症。 服之。無不立見奇效。此藥汁。乃本 藥房之秘製。中外馳名。信譽昭著。 凡僑胞欲購。請認明美華大藥房之 商標。庶不致誤。
總發行所 隆益同 堂濟廣
170-174 River St. W. 92 Pender St. E.
Moose Jaw, Sask. Can. Vancouver, B.C. Can.

天堂濟衆水 專治霍亂嘔吐水瀉肚痛 胃痛食滯飽脹暈悶等症 二十庄每盒五圓五毫 傷風鼻塞 喉痛頭痛 傷風咳嗽 皮膚濕毒 搽食兼用
綠色皮膚濕毒止癢水 不燒損皮膚 不玷污衣服 無臭惡氣味 能止癢殺菌 小樽四毫五仙 大樽七毫五
茵陳打藥酒 跌打損傷 扭傷刀傷 止血止痛 去瘀消腫 小樽五毫五 大樽一圓
殺蟻仔藥粉 功力猛烈。專除蟻仔之患。行銷三十餘年。中外馳名。旅館餐館必用。每打四圓 寄費在內
奇異藥水 治傷風感冒。喉痛。咳嗽。痰多。氣喘。小兒驚風。肚痛。嘔吐。泄瀉。以及一切雜症。無不立見奇效。每打四圓 寄費在內
平安茶 治傷風感冒。喉痛。咳嗽。痰多。氣喘。小兒驚風。肚痛。嘔吐。泄瀉。以及一切雜症。無不立見奇效。每打四圓 寄費在內
止痛靈丹 每打五元 真正原庄白樹油 每樽二毫五
驅寒止咳藥膏 每盒三毫五 雲坤五洲大藥房啓
ENG CHOW CO. 104 Pender St. E. Vancouver, B.C.

中國銀行 BANK of CHINA, New York Agency
(14th floor) 40 Wall St. New York 5, N.Y.
電話號碼 電報掛號
Bowling Green 9-9161 Chung Kuo New York
行本用利應極胞僑 務服胞僑為專行本
中國銀行啓事
查一九四一年十一月十三日以前由 敝行及敝代理行售出在敝香港行取 款之國幣匯票以香港政府封存在外資 法令之限制未能取款茲與敝總行商 定凡顧客持有該項匯票正副張俱全 者可寄交國內收款人向國內任何敝 行提款並照票面金額加給廿四倍津 貼持有該項匯票之僑胞尙乞 察洽為荷特此通告
紐約 中國 銀行

西 耀邦龔 醫
凡僑胞患脚筋脹曲症及 痔瘡症者可來就醫
本醫師必按症發藥限期 全愈僑胞光顧無任歡迎
DR. EDW. B. GUNG
地址 193 E. Hastings St. Vancouver, B.C.
電話 PAC. 8610
住家 Fairmont 7741L

Dr. William S. Chu Dr. Frederick S. Chu
Dentist Physician & Surgeon
統理男女 外科 全科
西 趙社鴻 醫
電話 MA. 2053
住家 West. 1489 L1
16 HASTINGS STREET EAST
303-5 Holden Building
Vancouver, B. C.

華新書局
書籍 陸 續 登
健康修養法 男女交合新編 扶乩真傳秘訣 武道正宗神傳護身術 長生符咒大全 最新種子法 實驗良方與配藥術 廣嗣真詮
圖書目錄印便 函索即寄
Wah Sun Book Shop
82 Pender St. E. Vancouver, B.C. Can.

HOY'S ELECTRONIC RADIO
SALES—SERVICE
TWO STORE;
605 E. Hastings 442 Main St.
HA. 1660 PA. 1813
Vancouver, B. C.
客發器電司公名著各
馬開錫電器專家
經驗修理收音機
燈光燐式新最裝接

做工衣裳
茲際多雨之秋。人人須買一套「DRY BACK」不透水雨衣。此衣以最新製成。華友賜顧。特別歡迎。
鍾氏公司 謹啓
Jones Tent & Awning Ltd.
43 W. Hastings St.
A. Gerard Hirschberg.
年十三逾醫行
Toric Optical Co. Ltd
118 Hastings St. W.
PACIFIC 9829

上海通訊 據經濟週刊統計

約紐——月 七〇・四八〇
二月 三〇・壹五〇 三月 二・
九四八 八二〇 四月 五・七式
二・二八〇 五月 四・六五三・
八三四
倫敦——壹月 七・八六三 二
月 五・八〇三 三月 二四八・
八二〇 四月 三八七・二八〇
五月 七八〇・九二二

星加坡——月 六六壹·三
月 七〇·四六〇 四月 二〇九
·五〇〇 五月 四七壹·壹三〇
加爾各答——壹月 二·〇九三
二月 二·壹七壹 三月 三二
九·壹二〇 四月 二壹六·〇〇
〇 五月 壹八〇·二三三
仰光——三月 壹·〇〇〇 四
月 壹·一〇〇 五月 一二·六
二六

古巴一五月 六七五・三五九
總額 一月・八壹・〇九七
二月・三八・壹貳四 三月・三・
五九八・二〇〇 四月・六・九三
六・二五二 五月・六・七八四・
〇〇四

願 請求制止徵收沙田附加

沙田借徵軍糧額 關於經過情形

①照市畝計算 壹畝倍足

②採購軍糧差額應如何抵

則須召集地方團開會清算

在沙田附徵 則飭令停收

查各代表仍留省待解決其他

七問題云

三

100

100

[illegible]

黃一平醫務所
黃氏遷往藥房
324 Powell St; Vancouver, B.C.
Phone.....TAtlow 1620

◎新到夾碼

本公司茲又辦到大宗著名牆壁夾碼
保護珍貴品物文牘
等最為鞏固每箇卅
五元歡迎貴客參觀

Ford Fletcher Safe Works
330 W. Cordova St.

毛油	杭支	梅菜	川菜	吊片	云耳	香芋	草菇	毛支	津絲	金菜	付竹
北杏仁	羅漢菓	百合干	厚花菇	白燕窩	淨燕窩	馬蹄粉	玉蘭笋	苦瓜干	冬瓜干	白菜干	舊陳皮
頂莖片	防銀片	花橘紅	大所蛇	大蛤蚧	炮天雄	棉茵陳	肉縱蓉	齊九脊	枇杷葉	淮山角	干莖片
生熟藥片	白芷片	白菊茶	茯神片	玉竹片	沙參片	川虫耳	首烏片	川木瓜	淮山片	富歸山	富歸片

芝蔴 開白連
付子 生地片
川貝 熟地片
柴胡片 健腎丸
十全蛤蚧大補茶
養陰丸
理中丸
牛七片
切巴戟
項厚朮
杜仲片
精補精
行莖片
白朮片
木棉花

MORLEY CO. LTD.
552 Fisgard St.
Victoria, B. C.

城
埠
茂利有限公司謹啓

補腎壯大丸 每盒二元一毫
 此丸補精血壯腎氣健陰培元服
 後元陽大振壯大機能

挽回造化丸 每料 六元
 試用壹元半

◎正強大器丸 加料拾元
 五元
 以上兩種藥品專能扶助人生缺
 憾者凡男界老少機能退化衰弱
 等病服後補助發育(長大)

勦毒靈丹 每樽三圓半
 三樽 拾圓

老年爛脚 週身痕癢 紅雲血癖
 治各種雜症 寒効如神 遺傳惡疾

此香水功能固本壯身凡性慾不振早洩者一搽之後勃起靈速耐久不倦

◎男女合用快樂膏 每盅二元

此膏功能促進男女之情愛用後耐久興趣

轉老還童 滋補丸 每盒四元

○**皮**止癢藥膏 主治皮膚病 每盅壹元半
○**驅濕追風藥膏** 每盅壹元半
◎**堅持久戰水** 每樽壹元
◎**外**不受者寄銀抵購藥要買担
保・寄費一毛・貴客自理・取法有
單說明・

樓酒僑華新
New W. K. Chop Suey Ho
127 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

經濟晚餐
大小燕會
均隨尊便

電話牌矢佛六六四二

Lux Theatre
 樂斯戲院
 MEE SHING
 美盛金舖
 434 Columbia Avenue
 Marine 2501
 Vancouver, B.C.
 即日放映
 著名銀幕
 電影好戲
 兼映歡諧時事畫片
 十足金葉首飾
 各廠大小鐘鏢
 各欸眼鏡
 司理郭湛隆啟
 喊線仔連
 二五〇壹

裕 綸 德
ARK KEE LTD
 rd St. P.O. Box 1155
 toria, B. C.

大埠靚鱸魚
霉香三牙或
嫻娜蓮中魚
大埠蝦米子

鮮明大蝦肉
 新坑罐鮑魚
 墨國罐鮑魚
 發行缸瓦銀器及玻璃器具
 旅館及餐館用具
 Buscombe & Co. Ltd.
 342 Water St. Vancouver, B.C.
 瓦缸
 義泰公司
 莊書

三十六黨秘史	三毫	惡虎黨	四毫
福爾摩斯自殺八毛		密約	四毫
巾幗英雄傳	三毫	夜光珠	四毫
綠林紅粉記	八毫	紅線女俠	四毫
實用養雞要訣	七毛	血衣奇冤	四毛
實用養蜂全書	五毛	養魚全書	元二
實用養牛全書	元二	養牛全書	元八
實用養蜂學	壹元	養豕全書	元二
遊戲全書	男女快活世界		壹元

廣告

35

人華國吳

JAMES
AGENT

Phone Pacific 8443

B. C.

客發

中國藥材配方齊備丸散

生隆棧司理趙士欽

目錄函索即寄

邦立同啓

壹個喪失家長之家若無入息。家裡必須
另有入人般法維持衣食住。此個責任每
由一個不勝任者勉強負擔。

人壽保險乃保證入息能繼續之確實辦法
。人壽保險能使養家之人用其平日入息保
証將來需要之每月入息。若養家者年高壽
長。其入壽保險是彼之退隱時期入息。
人壽保險誠是使家人得到安全及自己安
樂之最好方法。舍此無也道矣。

壽保險公司
HARRY
INSURANCE
nder Street
Vancouver
YOU FIND
MOM?
壽保險公司
立於一八八七年
華人代理吳國華

chungking Chop Suey
 178 East Pender St.
 Vancouver, B.C. Canada.
 MARine 1734

重慶餐館 · 日夜開市 ·
 嘉餚美菜 · 式式俱備 ·
 仰求各界 · 男女僑胞 ·
 留意光顧 · 請移玉步 ·

25 West P...
 WHY A
 製造創

華高雲大拿加
鐵利烟行有限公司
Heatley Trading Co. Ltd.
285 Heatley Ave.,
Vancouver, B.C.
Phone HA. 0589
HA. 1127

鐵利烟行有限公司廣告
本公司經理推銷加拿大著名烟草
公司出品烟仔烟絲及各種蔴糖
香口糖價廉物美批發相宜僑胞
光顧無任歡迎
地址 二八五鉄利街
電話 起市定〇五八九
起市定壹壹二七

司理 沐畢辰 國珍

CO. 1

▲ 澳路葯材舖 ▼

Canadian Bakeries Ltd.

4X

麵 麩

請常食美
味優越之
各種伙的
市嘜麵麩

運送公司
UNITED TRAN
26 E. Pender St.
Vancouver, B.C.

當如蒙光顧隨
時應命

兼有煤炭發行
本公司設在永生對面
聯合運送公司謹啟

喜市定夾阿錫

鐵精牛肉汁補身
酒每罇一元

珍珠嘜牙粉

每三毛

◎各種紙料平沽

拿大最厚靚之
 「滋穩頓」紙
 袋發售。

London Paper Co. Ltd.
 160 Water St. MA. 2751
 倫敦紙料有限公司

大
 宗
 祖
 國
 貨
 品
 辦
 到

發
 行
 零
 沽
 特
 別
 相
 宜

加拿大

蠔
 鼓
 蟾
 膠

燕窩
 圓肉
 冬菇

墨魚

金
 KEE
 B.C.

大
 宗
 祖
 國
 貨
 品
 辦
 到

發
 行
 零
 沽
 特
 別
 相
 宜

加拿大

蠔
 鼓
 蟾
 膠

燕窩
 圓肉
 冬菇

墨魚

金
 KEE
 B.C.

利源興記
GIM LEE YUEN HING
75 Pender St. E. Vancouver

雲耳 串尤 陳皮 芝蔴 紅棗 金菜
藥片 藥水 藥丸 藥油 藥散

其餘貨品 未能盡錄

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

那壹担，所以就呆住。「拍」，壹個耳光把我的臉打得火辣辣的，鬍子的手剛從我臉上落下來，就指着那滿裝着金銀的重担子說：「野鹿。」

駐節城致公黨支部總辦關國
育會會場將來所捐得之款全
Chinese Masonic
% Chow Gar
70 Elizabeth

且市掠街七十七號之樓撥爲洪門體
生數撥爲建築之需不得移作別用

雪華醬油有限公司啓

新到正庄北鹿尾肥
眞正北冰洋海
清糖老山抄參
△遠近光顧
大小花旗參
△價計公道
上海貿易行啓
SHANGHAI TRADING CO.

市勿地威臣和公可請啟

暗市黨長壽店

ARMSTRONG & CO.

304 DuSable Ave. HA 0141



PHONE PA. 7825

加拿大華僑中西大藥行仍續招股

啟者。本藥行自倡辦以來。經有半載。曾派專員前往加東及美國各埠招股。成績優良。已於八月九日。召開第一次股東大會。通過在案。選辦貨品。並委定廣濟堂東主林舉瑤君。親帶貨品。定於十月四日乘輪返香港。與駐港股東協商辦法。先行佈置一切。預即開業。製造藥丸及化妝品等。他日各種出品。俱用華僑號商標為記。一切權利。盡歸公司所有。惟現決將總行設在香港。如廣州及江門兩支店。暫未開辦。待至內地政治開明之日。方能實現。而製備各出品時。則實行分銷及招商代理。以挽利權。本號專辦出入口貨。並接理外洋滙兌。茲因股額未足。仍繼續招募。特將時日延長。俾我同情之僑胞。得有機會附股。同沾利益也(章程印備函索即奉)

加拿大都城招股收銀兼保管人：生源昌鄺邦

SANG YUEN CHONG 124 Dundas St. W. Toronto, Ont. Canada
美東紐約招股收銀兼保管人：吉祥公司林壽南

GAT CHEUNG CO. 45 Bayard St. New York, N. Y.
籌辦處收股人：雲埠瑞英昌高明方 林禮舉

SUI YING CHONG 529 Carroll St. Vancouver, B.C. Canada
招股收銀兼保管人林舉操：加拿大雲高華舉操氏參茸國藥總發行

LUM GU TAO 432 Columbia Ave. Vancouver, B.C. Canada

●最近辦到藥品平沽 生晒抄參每錢銀貳拾元 每枝由錢半起至三錢零

參茸百補丸六兩庄 原價十二元 現沽六元 參巴補腎丸六兩庄 原價十二元 現沽六元
安南社王神桂每服三分 原價五元 現沽三元 萬應搜毒藥精每樽 原價四元二 現沽三元二
個牛黃正射香原珠末大梅片 正海狗鞭每條七毛五 每打七元五

每樽壹元二五現沽七毛五

加拿大雲高華 舉操氏參茸國藥總發行

LUMGU TAO 432 Columbia Ave. Vancouver, B.C. Canada 電話 MA. 9687